

635060-2026 - Hange

Saksamaa – Tarkvarapaketid ja infosüsteemid – ESG-Datenmanagementsystem (SaaS)

OJ S 178/2026 15/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: KfW Bankengruppe

E-posti aadress: vergabestelle@kfw.de

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: ESG-Datenmanagementsystem (SaaS)

Kirjeldus: Das ESG-Datenmanagementsystem dient als zentral gesteuerte, spezialisierte Software-as-a-Service-Plattform (SaaS-Plattform) zur integrativen Beschaffung, Verarbeitung, Qualitätssicherung und Bereitstellung externer ESG-Daten für den KfW-Konzern. Die eXterne ESG-DatenLieferstrecke (im Folgenden auch „XEDALI“) ersetzt die bisherige, dezentrale und heterogene Beschaffung und Anbindung externer ESG-Datenquellen durch einen standardisierten ETL-Prozess (Extract – Transform – Load). Die Anwendung wird regelmäßig ESG-Daten an den technischen Schnittstellen zu diversen externen Datenanbietern abfragen, in ein einheitliches Datenmodell überführen und zur Verwendung für Folgeprozesse bereitstellen. Sie stellt damit Abnehmern eine konsistente Datenquelle für externe ESG-Daten bereit. XEDALI leistet somit einen wesentlichen Beitrag zur technischen Unterstützung und Erfüllung neuer aufsichtsrechtlicher Anforderungen (insbesondere der EBA-Leitlinie zu ESG-Risiken (EBA/GL/2025/01), MaRisk sowie des VSME-Standards und den Anforderungen aus BCBS239). Weitere Details s. "Leistungsbeschreibung".

Menetluse tunnus: eeb2999f-879a-4d7f-b91e-55e691e85c19

Sisemine tunnus: KfW-2026-0032

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60325

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Der Teilnahmeantrag und später auch das Angebot ist ausschließlich elektronisch in Textform abzugeben. Eine Unterschrift ist hierfür nicht erforderlich. Die elektronische Abgabe erfolgt über das Bieterportal auf unserer Vergabeplattform: <https://ausschreibungen.kfw.de>. Für die elektronische Abgabe ist eine Registrierung erforderlich. Nachdem Sie sich erfolgreich registriert haben, gelangen Sie über die Schaltfläche „Bieterassistent“ zur elektronischen Abgabe und zu Ihrer persönlichen Übersicht. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Bewerbungsbedingungen. 2. Die KfW überprüft die Eignung der Bewerber anhand von Angaben zu den Eignungskriterien im Bieterassistenten und ggf. anhand von Erklärungen und Nachweisen, die auf externer Anlage einzureichen sind. Der Bewerber, die Bewerbungsgemeinschaft sowie jedes andere Unternehmen, dessen sich der Bewerber zum Nachweis der Eignung bedient, hat zudem eine Eigenerklärung darüber abzugeben, dass keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vorliegen. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Bewerbungsbedingungen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvaldamise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, §§ 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: ESG-Datenmanagementsystem (SaaS)

Kirjeldus: Das ESG-Datenmanagementsystem dient als zentral gesteuerte, spezialisierte Software-as-a-Service-Plattform (SaaS-Plattform) zur integrativen Beschaffung, Verarbeitung, Qualitätssicherung und Bereitstellung externer ESG-Daten für den KfW-Konzern. Die eXterne ESG-DatenLieferstrecke (im Folgenden auch „XEDALI“) ersetzt die bisherige, dezentrale und heterogene Beschaffung und Anbindung externer ESG-Datenquellen durch einen standardisierten ETL-Prozess (Extract – Transform – Load). Die Anwendung wird regelmäßig ESG-Daten an den technischen Schnittstellen zu diversen externen Datenanbietern abfragen, in ein einheitliches Datenmodell überführen und zur Verwendung für Folgeprozesse bereitstellen. Sie stellt damit Abnehmern eine konsistente Datenquelle für externe ESG-Daten bereit. XEDALI leistet somit einen wesentlichen Beitrag zur technischen Unterstützung und Erfüllung neuer aufsichtsrechtlicher Anforderungen (insbesondere der EBA-Leitlinie zu ESG-Risiken (EBA/GL/2025/01), MaRisk sowie des VSME-Standards und den Anforderungen aus BCBS239). Weitere Details s. "Leistungsbeschreibung".

Sisemine tunnus: 4b9205bb-af41-4b76-b91f-66c64ba5ef16

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Verlängerungen: Der Vertrag wird mit einer Laufzeit von fünf Jahren abgeschlossen (Grundlaufzeit) und verlängert sich automatisch um jeweils ein Jahr, wenn er nicht vom Auftragnehmer mit einer Frist von einem Jahr oder der KfW mit einer Frist von drei Monaten gekündigt wird. Weitere Details s. "Allgemeine Vertragsbedingungen".

Optionen: Nachbeschaffungs- und Erweiterungsoptionen: Die KfW kann durch einseitige

empfangsbedürftige Erklärung zusätzliche User Lizenzen, abnehmende Systeme, weitere EOD-Schnittstellen, ad-hoc-Schnittstellen und eine Erweiterung der Datenanbieter, Data Feeds und Datenfelder nach den Vorgaben der LB und den Vorgaben und gegen eine Vergütung gemäß den entsprechenden Preispositionen des Preisblattes erwerben, ohne zu einer Nachbeschaffung im Einzelnen verpflichtet zu sein. Löschen von Datenanbietern und Datenpunkten: Die KfW kann durch eine einseitige, empfangsbedürftige Erklärung die Löschung von Datenanbietern und/oder Datenpunkten gemäß den Vorgaben der LB beauftragen. Die Löschung von Datenanbietern und/oder Datenpunkten ist so umzusetzen, dass sie sich auf die monatliche Service-Pauschale gemäß Preisblatt auswirkt und diese entsprechend verringert. Hierzu wird die KfW dem Auftragnehmer ihren konkreten Bedarf in Textform übermitteln. Sofern für den Einzelfall nicht abweichend vereinbart, wird der Auftragnehmer der KfW innerhalb von zwei (2) Wochen nach Zugang der Bedarfsmeldung die zusätzlichen Lizenzen bzw. Datenfelder gemäß den Bedingungen dieses Vertrages zur Verfügung stellen, bzw. den Datenanbieter und/oder Datenpunkte löschen. Mengenbasierte Nachbeschaffungs- und Erweiterungsoptionen können von der KfW beliebig oft gezogen werden. Weitere Details s. "Leistungsbeschreibung".

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60325

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 5 Aastad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatav riigihankepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: zur Verfahrenssprache (BT-97-Lot, BT-708-Lot), wortgleiche Wiederholung des Hinweises unter BT-809-Lot: Die jeweiligen Referenzprojekte können in deutscher oder englischer Sprache beschrieben werden (weitere Details zur inhaltlichen Bewertung s. "Wertungsmatrix des Teilnahmewettbewerbs" und "Anlage Referenzen"). Daneben ist die Live-Demonstration in deutscher oder englischer Sprache durchzuführen (s. Verfahrensbedingungen Angebots- und Verhandlungsphase). Weitere Ausnahmen bestehen nicht, das heißt alle übrigen Dokumente sowohl im Teilnahmewettbewerb, als auch der Angebotsphase müssen in deutscher Sprache eingereicht werden und die Verhandlung wird in deutscher Sprache geführt (s. auch Verfahrenssprache).

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Im Rahmen der Auswahlentscheidung im Teilnahmewettbewerb bewertet die KfW Maßnahmen des Umweltmanagements.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Üleminek ringmajandusele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eignungskriterium (K.O.-Kriterium) Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2c055a07-ac00-4916-9f08-5e77e35927ca/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auswahlkriterien Drei (3) ESG-Kriterien: Stromverbrauch der eingesetzten Rechenzentren sowie der eigenen Standorte, nachhaltige Beschaffung Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2c055a07-ac00-4916-9f08-5e77e35927ca/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auswahlkriterium Zertifizierung des Services (Maßnahmen für das Informationssicherheitsmanagement (ISMS)): Zertifizierung der DIN EN ISO 27001 oder des BSI C5:2020 Testats oder SOC 2 Typ 2 oder einem vergleichbaren/ gleichwertigen Zertifikat. Im Falle der Bildung einer Bewerbergemeinschaften oder des Einsatzes eines Unterauftragnehmers im Falle der Eignungsleihe ist die Eigenerklärung und der Nachweis durch dasjenige Unternehmen, welches das Rechenzentrum betreibt, einzureichen. Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2c055a07-ac00-4916-9f08-5e77e35927ca/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eignungskriterium (K.O.-Kriterium) und (inhaltliche Bewertung) Auswahlkriterium Mindestens drei (3) vergleichbare Referenzen sowie deren inhaltliche Bewertung Die jeweiligen Referenzprojekte können in deutscher oder englischer Sprache beschrieben werden (weitere Details zur inhaltlichen Bewertung s. "Wertungsmatrix des Teilnahmewettbewerbs" und "Anlage Referenzen"). Daneben ist die Live-Demonstration in deutscher oder englischer Sprache durchzuführen (s. Verfahrensbedingungen Angebots- und Verhandlungsphase). Weitere Ausnahmen bestehen nicht, das heißt alle übrigen Dokumente sowohl im Teilnahmewettbewerb, als auch der Angebotsphase müssen in deutscher Sprache eingereicht werden und die Verhandlungen werden in deutscher Sprache geführt (s. auch Verfahrenssprache). Mindestpunktzahl: Jede einzelne der drei (3) vergleichbaren Referenzen muss mindestens mit befriedigend bewertet sein. Eine Referenz, die als ausreichend oder mangelhaft bewertet wird, führt zum Ausschluss des Bewerber/ der Bewerbergemeinschaft. Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2c055a07-ac00-4916-9f08-5e77e35927ca/suitabilitycriteria>

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Kirjeldus: Funktionsumfang der Leistungserbringung (im "Kriterienkatalog" die Kann-Kriterien) und Live-Demonstration (Use Cases 1-3) Mindestpunktzahl Funktionsumfang der Leistungserbringung ("Kriterienkatalog" Muss-/ Kann-Kriterien): alle Muss-Kriterien (K.O.-Kriterien) erfüllt; 50 Punkte bei den Kann-Kriterien. Mindestpunktzahl Live-Demonstration (Use Cases 1-3): 50 Punkte pro Use Case; die Erreichung des Erfüllungsgrads ausreichend oder mangelhaft in einem der Use Cases führt zum Ausschluss des Bieters/ der Bietergemeinschaft. Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 01/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/12d9a133-e417-4201-a47e-37dc28519895>

5.1.12. Hanke tingimused**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 09/11/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/12d9a133-e417-4201-a47e-37dc28519895>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmiseiga seotud tingimused: Standort der Rechenzentren; Zertifizierung der Rechenzentren; Dokumentierter Prozess für IT-Security Incidents; Dokumentierter Schwachstellenmanagementprozess; Verschlüsselung und Berechtigungen Weitere Details s. "Wertungsmatrix Teilnahmewettbewerb". Die Ausführungsbedingungen finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe>.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen ist.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: KfW Bankengruppe

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: KfW Bankengruppe

Pakkumusi menetlev organisatsioon: KfW Bankengruppe

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 2018de2d-ad7b-4cc2-b0a6-8baab0edf709

Osakond: Bundeskartellamt

Postiaadress: Bundeskanzlerpl. 1

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Bundeskartellamt

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499163

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: KfW Bankengruppe

Registreerimisnumber: fd94aca1-1b6d-46bf-8af7-a7cf556a74f7

Postiaadress: Palmengartenstr. 5-9

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 60325

Riik – jaotus (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@kfw.de

Telefon: +49 6974310

Internetiaadress: <http://kfw.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

190d34e6-f008-4a66-953c-8ff75b938872-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: bddaf612-76b3-4b22-89f0-206744d29ddf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 14/09/2026 13:25:15 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 635060-2026

ELT S väljaande number: 178/2026

Avaldamise kuupäev: 15/09/2026